

Auld Lang Syne


(uitgebreide versie)

Robert Burns

Traditional Scottish song
arr. B.K.


Moderate

Tenor 1




1. Should auld ac-quain-tance be for - got, And ne - ver brought to
2. And sure - ly ye'll be your pint-stowp! and sure - ly I'll be
3. We twa hae run a - bout the braes, and pu'd the go - wans
4. We twa hae paid - l'd i' the burn, frae mor - ning sun till
5. And there's a hand, my trus - ty fiere! and gie's a hand o'

Tenor 2
(melodie)

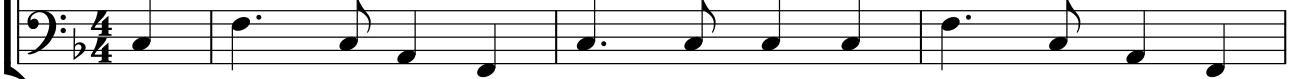


Bas 1




1. Should auld ac-quain-tance be for - got, And ne - ver brought to
2. And sure - ly ye'll be your pint-stowp! and sure - ly I'll be
3. We twa hae run a - bout the braes, and pu'd the go - wans
4. We twa hae paid - l'd i' the burn, frae mor - ning sun till
5. And there's a hand, my trus - ty fiere! and gie's a hand o'


Bas 2




4




mind? Should auld ac - quain-tance be for - got, And days o'auld lang syne. for
mine! And we'll tak a cup o' kind - ness yet, for auld__ lang__ syne.
fine; But we've wan - der'd mony a wea - ry fit, sin auld__ lang__ syne.
dine; But seas bet - ween us braid hae roar'd sin auld__ lang__ syne.
thine! And we'll tak a right gude - wil - ly waught, for auld__ lang__ syne.



Bas 1



mind? Should auld ac - quain-tance be for - got, And days o'auld lang syne. for
mine! And we'll tak a cup o' kind - ness yet, for auld__ lang__ syne.
fine; But we've wan - der'd mony a wea - ry fit, sin auld__ lang__ syne.
dine; But seas bet - ween us braid hae roar'd sin auld__ lang__ syne.
thine! And we'll tak a right gude - wil - ly waught, for auld__ lang__ syne.



9

auld lang syne, my dear, For auld lang syne, We'll

13

take a cup o' kind - ness yet, For auld lang syne,

Engelse vertaling:

1. Should *old* acquaintance be forgot,
and never brought to mind?
Should *old* acquaintance be forgot,
and *old* lang syne¹?

refrein:

For auld lang syne, my *dear*,
for auld lang syne,
we'll take a cup of kindness yet,
for auld lang syne.

2. And surely you'll *buy* your pint *cup*!
and surely I'll *buy* mine!
And we'll *take* a cup o' kindness yet,
for auld lang syne.

refrein

1 syne = "since" of "then"

3. We *two have* run about the *slopes*,
and *picked* the *daisies* fine;
But we've wandered *many* a weary *foot*,
since auld lang syne.

refrein

4. We *two have* paddled in the *stream*,
from morning sun till *dine*²;
But seas between us *broad* have roared
since auld lang syne.

refrein

5. And there's a hand my trusty *friend*!
And *give me* a hand o' thine!
And we'll *take* a right *good-will draught*,
for auld lang syne.

refrein

² dine = "dinner time"